

31996R1581

16.8.1996

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 206/11

NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) nr 1581/96,**30. juuli 1996,****millega muudetakse määrust nr 136/66/EMÜ õli- ja rasvaturu ühise korralduse kehtestamise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artiklit 43,

Artikkel 1

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ⁽¹⁾

Määrust nr 136/66/EMÜ muudetakse järgmiselt.

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, ⁽²⁾

1. Artikli 2a olemasolev tekst muudetakse selle artikli lõikeks 1 ja lisatakse järgmine lõige:

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust ⁽³⁾

“2. Olenemata lõikest 1, kui oliiviõli turuhind ühenduses ületab märgatavalt sekkumishinda vähemalt kolme kuu jooksul, võib komisjon, selleks et tagada piisavad oliiviõli-tarned ühenduse turule kolmandatest riikidest tuleva impordi kaudu, artiklis 38 sätestatud korras:

ning arvestades, et:

— peatada osaliselt või täielikult ühiste tollimaksude kohaldamise oliiviõli suhtes ja kehtestada sellise peatamise üksikasjaliku korra,

määruse nr 136/66/EMÜ ⁽⁴⁾ artiklis 2a sätestatakse ühise tollitariifistiku määrade kohaldamine ühise turukorraldusega reguleeritud toodete, sh oliiviõli suhtes ja artiklis 11 sätestatakse oliiviõli tarbimistoetuse andmine üksnes ühenduses toodetud õli puhul;

— avada oliiviõli impordikvoodi, mille suhtes kohaldatakse ühiste tollimaksude vähendatud määra, ja kehtestada sellise kvoodi haldamise üksikasjaliku korra.

mitmepoolsete kaubanduslääbimise Uruguay voorus sõlmitud lepingute rakendamise tulemusel on muutuvate põllumajandusmaksude süsteem asendatud kindlaksmääratud ühiste tollimaksudega; oliiviõlisektorile on omane saakide loomulik kõikumine, mis põhjustab oliiviõli tootmise ebareeglipärasust ühenduses; kogemused on näidanud, et turule tarnete tagamiseks ja märkimisväärsete hinnakõikumiste vältimiseks tuleks näha ette võimalus lubada vähendatud tollimaksumääraga importi;

Kõnealuseid meetmeid kohaldatakse üksnes rangelt vajaliku miinimumperioodi jooksul, kuid mitte mingil juhul kauem kui asjaomase turustusaasta lõpuni.”

kuna eespool nimetatud ühise tollimaksumäära puhul võetakse arvesse vabasse ringlusse lubatud oliiviõlikoguste suhtes varem esitatud tagatist, ei tohiks oliiviõli tarbimistoetuse saamise õigust piirata ühenduses toodetud õliga ning samuti ei tohiks säilitada erinevust konserveeritud õli tootmise puhul antava tootmistoetuse taseme osas,

2. Artikli 11 lõige 1 asendatakse järgmisega:

“1. Kui tootja taotlushinna ja tootmistoetuse vahe on suurem kui oliiviõli tüüpiline turuhind, makstakse ühenduses turustatud oliiviõli puhul tarbimistoetust. Kõnealune toetus võrdub nende kahe summa vahega.”

3. Artikli 20a lõike 2 teine lõik asendatakse järgmisega:

“Kõnealune toetus võrdub esimeses lõigus nimetatud summa ja toetuse kohaldamise päeval kohaldatava tarbimistoetuse summaga.”

Artikkel 2

⁽¹⁾ EÜT C 125, 27.4.1996, lk 12.

⁽²⁾ EÜT C 166, 10.6.1996.

⁽³⁾ EÜT C 204, 15.7.1996, lk 57.

⁽⁴⁾ EÜT 172, 30.9.1966, lk 3025/66. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 3290/94 (EÜT L 349, 31.12.1994, lk 105).

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Ühenduste Teatajas.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. juuli 1996

Nõukogu nimel

eesistuja

H. COVENEY
